

Corrección a la grafía original de *Pachybrachis armae* Zayas, 1989 (Coleoptera: Chrysomelidae)

Luis F. de Armas

Apartado Postal 4327, San Antonio de los Baños, La Habana 32500, Cuba — biokarst@ama.cu

Resumen: Se establece que la grafía original de *Pachybrachis armae* Zayas, 1989 es incorrecta y se corrige como *Pachybrachis armasi* Zayas, 1989.

Palabras clave: Coleoptera, Chrysomelidae, nomenclatura, Cuba.

Correction to the original spelling of *Pachybrachis armae* Zayas, 1989 (Coleoptera: Chrysomelidae)

Abstract: It is demonstrated that the original spelling of *Pachybrachis armae* Zayas, 1989 is incorrect and for this reason it is corrected as *Pachybrachis armasi* Zayas, 1989.

Key words: Coleoptera, Chrysomelidae, nomenclature, Cuba.

En una de sus obras póstumas, Zayas (1989: 122, fig. 108) describió, sobre la base de un espécimen recolectado en Cupeyal, noroeste de la actual provincia de Guantánamo, Cuba, una especie nueva de Chrysomelidae que nombró *Pachybrachis armae*. Al final de su descripción expresó: "Esta especie la dedico a mi compañero y amigo Luis de Armas".

Puesto que la referida especie fue dedicada a un hombre de apellido "de Armas", no a una mujer apellidada "Arma", como pudiera deducirse de la simple lectura de dicho nombre específico, éste, acorde con el Art. 31.1.2 (C.I.N.Z., 2000), debió ser *armasi* [como hicieron Alayón García (1981) y Garrido & Gutiérrez (1994)] o *dearmasi*, como propusieron Botosaneanu (1980) y García Rodríguez & Coy Otero (1997), entre otros que nombraron especies en honor a la misma persona.

En conclusión, *Pachybrachis armae* constituye una grafía original incorrecta (Art. 32.4 y 32.5) que justifica la siguiente enmienda (Art. 19.2): *Pachybrachis armasi* Zayas, 1989, **grafía original corregida**.

Agradecimiento:

Agradezco a la MC Ileana Fernández (Instituto de Ecología y Sistemática, La Habana) la revisión del manuscrito.

Bibliografía: ALAYÓN GARCÍA, G. 1981. El género *Drymusa* (Araneae: Loxoscelidae) en Cuba. *Poeyana*, **219**: 1-19. • BOTOSANEANU, L. 1980. Trichoptères adultes de Cuba collectés par les zoologistes cubains (Trichoptera). *Mitt. Münch. Ent. Ges.* **69**:91-116. • C. I. N. Z. (Comisión Internacional de Nomenclatura Zoológica). 2000. *Código Internacional de Nomenclatura Zoológica*. Madrid, España. • GARCÍA RODRÍGUEZ, N. & A. COY OTERO 1997. Nueva especie y nuevo registro de nemátodos (Nematoda) parásitos de artrópodos mexicanos. *AvaCient*, México, **20**: 27-31. • GARRIDO, O. H. & E. GUTIÉRREZ 1994. A new species of *Opatrinus* (Coleoptera: Pedinini: Tenebrionidae) from Cuba. *Insecta Mundi* **8**(1-2):121-124. • ZAYAS, F. DE 1989. *Entomofauna cubana. Orden Coleoptera. Separata. Descripción de nuevas especies*. Editorial Científico-Técnica, La Habana. 212 pp.

Grupo Navás de Neuropterología



GNN



Grupo de Trabajo S.E.A. - Contacta con nosotros si te interesan los neurópteros, rafidiópteros o megalópteros

Contactar con el GNN / To contact the GNN: Daniel Grustán — danigru@eresmas.net
 Contactar con la SEA / To contact the SEA: S.E.A. / Avda. Radio Juventud, 37; 50012 Zaragoza (España)
 — amelic@telefonica.net